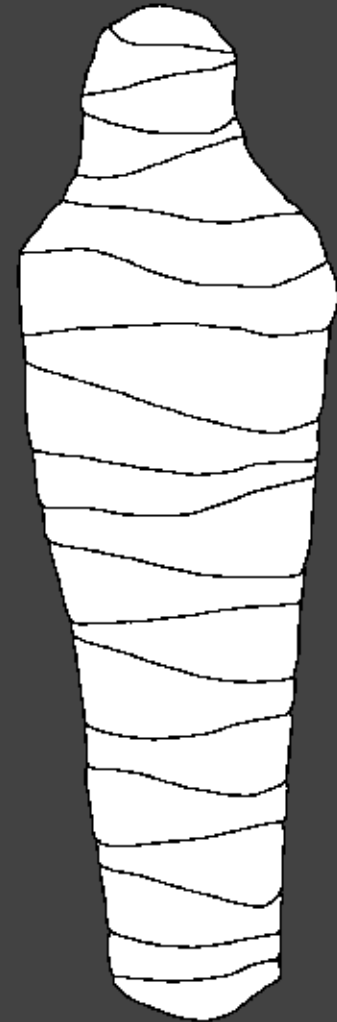


ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਬਾਈਬਲ  
ਉੱਪਸਥਿਤ

ਯਿਸੂ ਅਤੇ  
ਲਾਜ਼ਰ



ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes

ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ : Janie Forest

ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : Ruth Klassen

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque

Alastair Paterson

ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ : Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

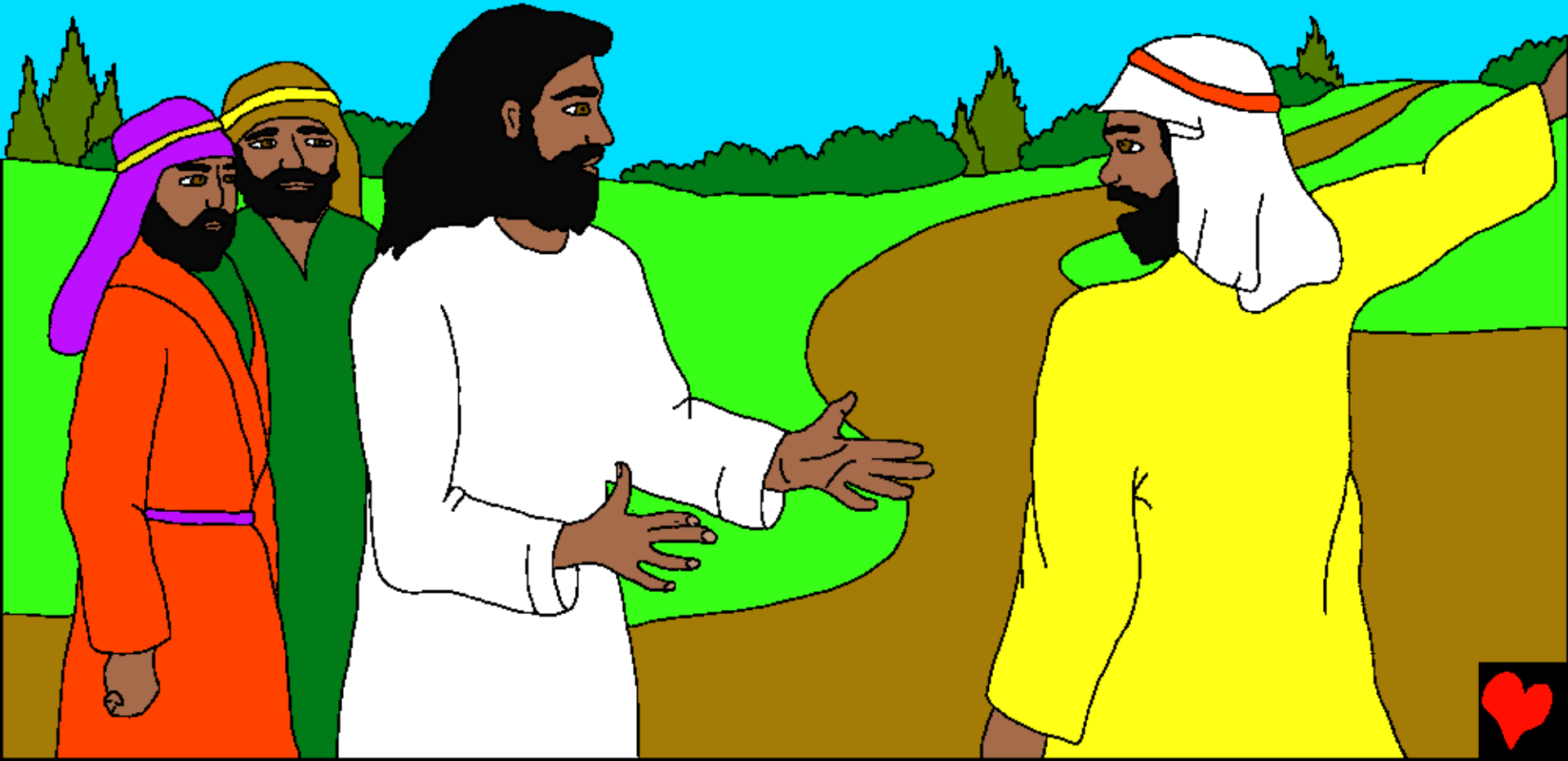
ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ  
ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।



ਮਰੀਯਮ ਅਤੇ ਮਾਰਥਾ ਚਿੰਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ  
ਦਾ ਭਰਾ ਲਾਜ਼ਰ ਬੀਮਾਰ - ਬਹੁਤ ਬੀਮਾਰ ਸੀ।  
ਭੈਣਾਂ ਜਾਣ ਗਈਆਂ ਲਾਜ਼ਰ ਜਲਦ  
ਹੀ ਮਰ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ  
ਯਿਸੂ ਲਈ ਸੰਦੇਸ਼ ਘੱਲਿਆ।  
ਉਹ ਇਸ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ  
ਬੈਤਨਿਆਹ ਤੋਂ ਹੀ  
ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਸੀ।



ਜਦ ਯਿਸੂ ਨੇ ਲਾਜ਼ਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੁਣਿਆ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ,  
“ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਅੰਤ ਮੌਤ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।” ਹਾਲਾਂਕਿ ਯਿਸੂ  
ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਬੈਠਾ ਸੀ, ਉਹ ਠੀਕ ਤੁਰਾਂ ਜਾਣ ਗਿਆ ਕੇ ਲਾਜ਼ਰ ਨਾਲ ਕੀ  
ਹੋਣ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।



ਯਿਸੂ ਨੇ ਬੈਤਨੀਆਹ ਛੱਡਣ ਲਈ ਅੱਗੇ ਦੋ ਦਿਨ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕੀਤਾ। ਫਿਰ ਉਸਨੇ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਜਿਸ ਨੇ ਉਸਦੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। “ਲਾਜ਼ਰ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਉੱਥੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰੋ।” ਇਹਨਾਂ ਅਜੀਬ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਕੀ ਸੀ? ਯਿਸੂ ਕੀ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਸੀ?



ਜਦ ਜਿਸੂ  
ਬੈਤਨੀਆਹ ਪਹੁੰਚਿਆ,  
ਲਾਜ਼ਰ ਨੂੰ ਮਰੇ ਚਾਰ ਦਿਨ  
ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਉਸਦਾ ਸਰੀਰ  
ਕੱਪੜੇ ਦੇ ਵਿੱਚ ਲਪੇਟ  
ਕੇ ਇੱਕ ਗੁਫਾ ਵਰਗੀ  
ਕਬਰ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ।



ਮਾਰਥਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਗਈ। “ਤੇਰਾ ਭਰਾ ਫਿਰ ਜੀ ਉੱਠੇਗਾ,” ਜਿਸ ਨੇ ਕਿਹਾ। “ਮੈਂ ਜਾਣਦੀ ਹਾਂ – ਅੰਤ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੇ ਦਿਨ,” ਮਾਰਥਾ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕੀ ਲਾਜ਼ਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਵੇਖਣ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਇੰਤਜਾਰ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਪਰ ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸੀ।



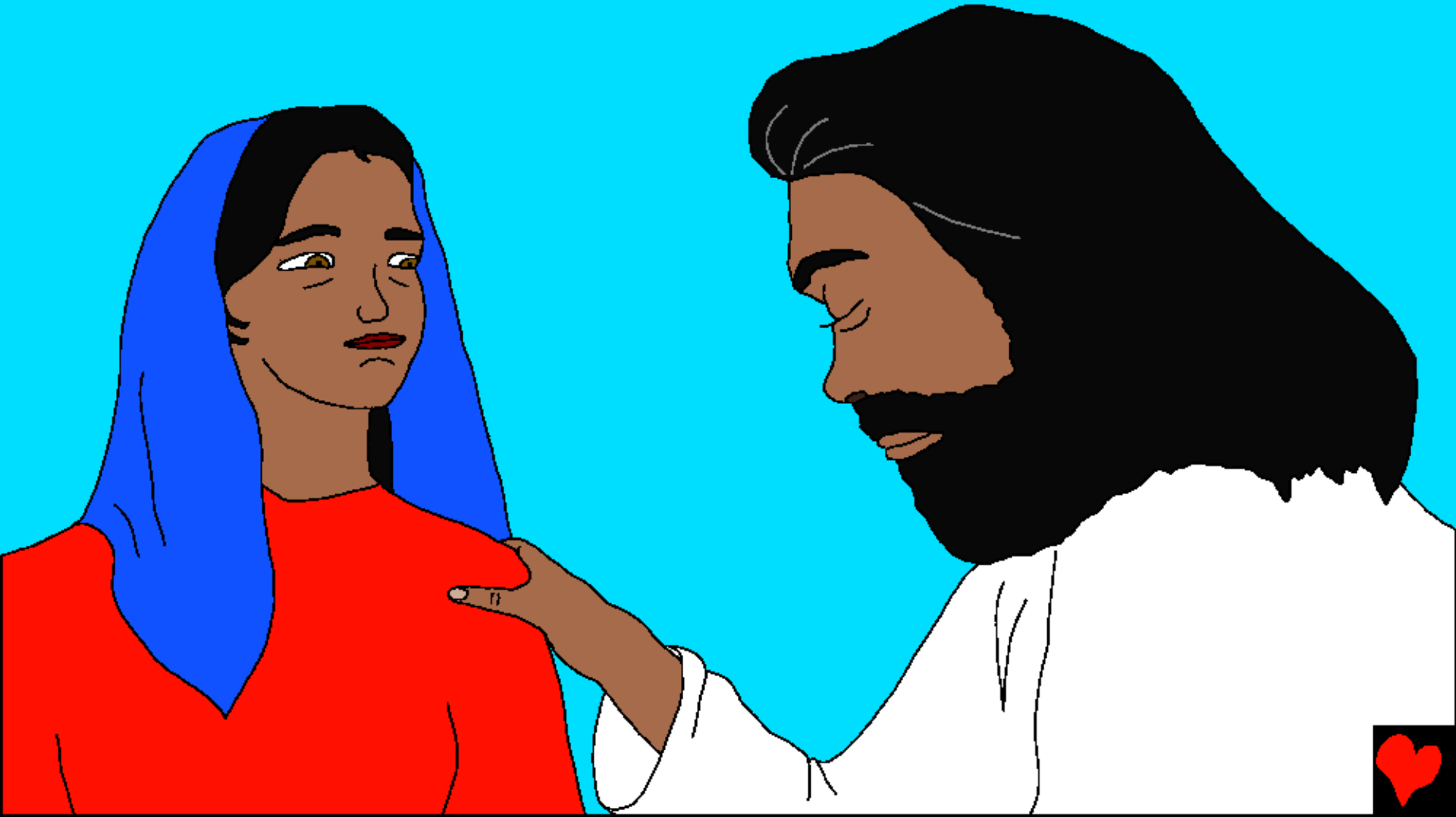


“ਪੁਨਰਉਥਾਨ ਅਤੇ ਜੀਵਣ  
ਮੈਂ ਹਾਂ,” ਯਿਸੂ ਨੇ ਮਾਰਥਾ ਨੂੰ  
ਕਿਹਾ। “ਜਿਹੜਾ ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ  
ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰੇਗਾ ਉਹ ਭਾਵੇਂ  
ਮਰ ਵੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਜੀਵੇਗਾ।”  
ਮਾਰਥ ਨੇ ਯਿਸੂ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ  
ਕੀਤਾ। ਉਹ ਜਾਣ ਗਈ ਕੀ ਉਹ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਪੁੱਤਰ  
ਹੈ। ਪਰ ਉਹ ਲਾਜ਼ਰ  
ਦੀ ਕਿਸ ਤੁਰਾਂ  
ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ?





ਸਾਰੇ ਉਦਾਸ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਲਾਜ਼ਰ ਮਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਭੈਣ ਮਰੀਯਮ ਰੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਦੋਸਤ ਜੋ ਉਸਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ੀਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਯਿਸੂ ਰੋਇਆ।



ਜਿਸ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕਬਰ  
ਉੱਤੇ ਗਿਆ। ਇੱਕ ਵੱਡਾ  
ਪੱਥਰ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਰੱਖਿਆ  
ਹੋਇਆ ਸੀ।



“ਪੱਥਰ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦਿਉ,” ਜਿਸ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ। “ਪ੍ਰਭੂ,” ਮਾਰਥਾ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ, “ਹੁਣ ਤੱਕ ਬਦਬੂ ਆ ਰਹੀ ਹੋਣੀ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਨੂੰ ਮਰੇ ਚਾਰ ਦਿਨ ਬੀਤ ਗਏ ਹਨ।”



ਜਿਸ ਨੇ  
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੱਥਰ  
ਪਾਸੇ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ  
ਦਿੱਤਾ। ਤਦ ਜਿਸ ਨੇ  
ਆਪਣੇ ਸਵਰਗੀ ਪਿਤਾ ਨੂੰ  
ਪ੍ਰਾਥਨਾਂ ਕੀਤੀ। ਜਿਸ ਇੱਕ  
ਚਮਤਕਾਰ ਕਰਨ ਜਾ ਰਿਹਾ  
ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕ ਜਾਨਣ ਕੇ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ  
ਭੇਜਿਆ ਹੈ।



“ਲਾਜ਼ਰ!” ਜਿਸੂ ਨੇ  
ਪੁਕਾਰਿਆ। “ਬਾਹਰ  
ਆਜਾ!” ਲੋਕ ਹੈਰਾਨੀ  
ਨਾਲ ਕਬਰ ਵੱਲ ਜਰੂਰ  
ਦੇਖ ਰਹੇ ਹੋਣਗੇ। ਕੀ  
ਜਿਸੂ ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ  
ਕਰ ਸਕੇਗਾ?





ਜੀ ਹਾਂ !  
ਲਾਜ਼ਰ  
ਜਿੰਦਾ  
ਕਫਨ ਵਿੱਚ  
ਲਪੇਟਿਆ  
ਹੋਇਆ ਕਬਰ  
ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ  
ਆ ਗਿਆ !



“ਇਸ ਨੂੰ ਖੋਲ ਦਿਉ,” ਜਿਸ  
ਨੇ ਆਖਿਆ। “ਇਸ ਨੂੰ  
ਜਾਣ ਦਿਉ।”



ਉੱਥੇ ਕਿੰਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ ! ਹੰਝੂ ਹਾਸੇ  
ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਗਏ। ਯਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੇ  
ਸ਼ਬਦ ਰੱਖੇ। ਲਾਜ਼ਰ ਫਿਰ ਜਿੰਦਾ ਹੋ  
ਗਿਆ ਸੀ। ਸਿਰਫ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ  
ਪੁੱਤਰ ਹੀ ਮੁਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ  
ਜੀਵਣ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।





ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਜਿਹਨਾਂ ਇਹ ਚਮਤਕਾਰ ਵੇਖਿਆ ਜਿਸ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ  
ਕੀਤਾ। ਪਰ ਕੁਝ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣ - ਹੈਕਲ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਉਸਦੀ  
ਖਬਰ ਦਿੱਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਈਰਖਾ ਨਾਲ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ  
ਬਣਾਈ। ਜਦ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਉਹ ਕੁਝ  
ਸਮੇਂ ਲਈ ਉਥੋਂ ਚਲਾ ਗਿਆ।



ਜਿਸੂ ਅਤੇ ਲਾਜ਼ਰ

ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ

ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 11

ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਬੂਰਾਂ ਦੀ ਪੋਥੀ 119:130



ਸਮਾਪਤ



ਇਹ ਬਾਈਬਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੇ ਅਨੋਖੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਜਾਣੀਏ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮੌਤ ਹੈ, ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕਲੋਤੇ ਪੁੱਤਰ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ, ਕਿ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਲਈ ਸਜ਼ਾ ਪਾਵੇ। ਤਦ ਯਿਸੂ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੀ ਉਠਿਆ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਵਰਗੀ ਘਰ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਪਰਤ ਗਿਆ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਯਿਸੂ ਉਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਲਈ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਕਰੇਗਾ। ਉਹ ਆਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿੱਚ ਵੱਸੇਗਾ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੱਕ ਵੱਸੋਗੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਸੱਚਾਈ ਹੈ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖੋ ਪਿਆਰੇ ਯਿਸੂ, ਮੈਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਹੋ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਨਸਾਨ ਬਣੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਲਈ ਮਰੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਿੰਦਾ ਹੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਮੈਂ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੇ ਲਈ ਜਾਵਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਆਗਿਆ ਨੂੰ ਮੰਨਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਬਣ ਕੇ ਆਮੀਨ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ। ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 3:16

